CUIDADO (PT)

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.
Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável.
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo. Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, desmazelar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto. Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de engo.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão fazer curto-circuito.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.
- Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças e, caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.

CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante uso intenso, o Velocitrax tem um modo de arrefecimento de segurança. Se o utilizador girar constantemente uma única faixa durante 10 segundos, a faixa será automaticamente desligada durante 10 segundos. Para continuar a utilizar, aguarde 10 segundos ou faça girar a faixa oposta para cancelar o modo de arrefecimento. Se as faixas ficarem encravadas ou não conseguirem girar, o circuito irá desligar-se para evitar danos. Depois de 10 segundos vai reiniciar, caso já não esteja encravado.

8+ AVISO! APENAS CRIANÇAS COM MAIS DE 8 ANOS DE IDADE E SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO ESTÃO AUTORIZADAS A UTILIZAR O CARREGADOR.

CARREGANDO

- Siga as instruções para abrir a porta da bateria no veículo.
- Estenda o cabo USB e conecte-o a qualquer dispositivo de carregamento USB.
- Coloque o interruptor na posição "OFF". A luz vermelha acenderá, indicando que o veículo está carregando.
- A luz será desligada para indicar que a carga está completa.

LIGAÇÃO DO CONTROLE

- O controlador e o veículo devem ser pareados para o primeiro uso.
- Assegure-se de que o veículo esteja carregado e na posição "DESLIGADO".
- Assegure-se de que as baterias não estejam instaladas no controlador.
- Ligue o veículo e, em seguida, instale as baterias do controlador.
- A instalação deve ser feita nesta ordem para que o emparelhamento seja bem sucedido.
- Repita as etapas se malsucedido.

NOTA : Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE / AS FAIXAS NÃO SE MOVEM	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
• O interruptor está ligado na posição ON? • As pilhas estão fracas ou sem potência? • A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluídas? O controlador e o veículo pareiam a função de 2,4 GHz? → Veja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO".	• As pilhas estão fracas ou sem potência? • Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por pilhas alcalinas. • As pilhas estão corretamente instaladas?
• Os contactos de polaridade + e – das baterias foram instalados corretamente? • Aguarde 10 segundos para que o modo de arrefecimento de segurança reinicie e garanta que as faixas não estão encravadas. Consulte a secção "CIRCUITO DE SEGURANÇA" para obter mais informações.	

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos. Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

VOORZORGSMAATREGELEN (NL)

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.
Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gnamelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is de aanbeveling.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op de openbare weg of in het donker.
- Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij voorzichtig!
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot mergen tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPGELET: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal opladbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Opladbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.

VEILIGHEIDS-CIRCUIT

Bij overmatig gebruik zal de Velocitrax de afkoelbeveiliging activeren. Als de gebruiker 10 seconden ononderbroken één rupsband laat draaien, dan wordt de rupsband automatisch 10 seconden uitgeschakeld. Om verder te spelen, wacht 10 seconden of laat de andere rupsband draaien om de afkoelbeveiliging uit te schakelen. Als de rupsbanden(s) vast komen te zitten of niet draaien, wordt het circuit automatisch uitgeschakeld om schade te vermijden. Het circuit wordt na 10 seconden gereset, in geval het niet langer vastzit.

8+ WAARSCHUWING! GEBRUIK VAN DE LADER IS TOEGESTAAN VOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR EN ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.

OPLADEN

- Volg de instructies om de acculade van het voertuig te openen.
- Verleng de USB-kabel en steek de stekker in een USB-oplaadapparaat.
- Zet de schakelaar in de stand "UIT". Het rode lampje gaat branden om aan te geven dat het voertuig wordt opgeladen.
- Het lampje gaat uit om aan te geven dat het opladen is voltooid.

KOPPELING

- De controller en het voertuig moeten voor het eerste gebruik aan elkaar gekoppeld worden.
- Zorg ervoor dat het voertuig is opgeladen en in de "UIT"-stand staat.
- Controleer of de batterijen niet in de controller zijn geplaatst.
- Zet het voertuig op "ON" en installeer vervolgens de batterijen van de controller.
- De installatie moet in deze volgorde worden uitgevoerd om de koppeling te laten slagen.
- Herhaal de stappen indien dit niet lukt.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van the handels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG BLIJDT NIET / RUPSBANDEN BEWEGEN NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
• Is de aan/uit-schakelaar op the stand ON (aan) ingesteld? • Zijn de batterijen zwak of leeg? • Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? Is er geen 2,4 Ghz verbinding tussen de controller en het voertuig? → Zie de secte "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". • Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen? • Wacht 10 seconden om de afkoelbeveiliging te resetten en controleer of de rupsbanden niet vastzitten. Zie de sectie "Veiligheidsschakeling" voor meer info.	• Zijn de batterijen zwak of leeg? • Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. • Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten. Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
- Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

PRZESTROGA (PL)

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
- Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Zalecany zalecia się nadzór osoby dorosłej.
- Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.
- Nie dotykać ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- Włosy, palce, twarz i luźną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy.
- Bądź odpowiedzialnym kierowcą.
- Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UWAGA: ABY UNIKNĄĆ WYCIEKU BATERII.
UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu.
- Nie próbować zwierać, fadować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z produktu.
- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Akumulatory powinna ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.
- Po zużyciu należy wyjąć z produktu.
- Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnym prawem.
- Ładowarka używana do zabawki powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych części, W przypadku uszkodzenia nie wolno jej używać do ładowania zabawki, dopóki uszkodzenie nie zostanie naprawione.

OBWÓD BEZPIECZEŃSTWA

Podczas intensywnego użytkowania, Velocitrax stosuje tryb awaryjnego stygnięcia. Jeśli użytkownik będzie kręcił tylko jedną gąsienicą przez 10 sekund, gąsienica automatycznie wyłączy się na 10 sekund. Aby kontynuować, należy odczekać 10 sekund lub pokręcić drugą gąsienicą w celu wyłączenia trybu schładzania. Jeśli gąsienica (lub gąsienice) zaklęszczy się lub nie będzie w stanie się kręcić, obwód zostanie wyłączony w celu uniknięcia uszkodzenia. Po 10 sekundach obwód zostanie zresetowany, jeśli zakłęszczenie zostanie usunięte.

8+ OSTRZEŻENIE! Z ŁADOWARKI KORZYSTAĆ MOGĄ WYŁĄCZNIE DZIECI W WIEKU +8 LAT I WYŁĄCZNIE POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ.

ŁADOWANIE

- Aby uzyskać dostęp do baterii pojazdu, postępuj zgodnie z instrukcją.
- Wyciągnij kabel USB i podłącz go do dowolnego urządzenia ładującego USB.
- Ustaw przełącznik w pozycji "OFF". Zapalenie czerwonego światełka będzie oznaczać, że rozpoczęto się ładowanie.
- Czerwone światełko zgaśnie, gdy ładowanie będzie zakończone.

ŁĄCZENIE

- Kontroler i pojazd muszą być sparowane przed pierwszym użyciem.
- Upewnij się, że pojazd jest naładowany i w pozycji "OFF".
- Upewnij się, że w kontrolerze nie ma baterii.
- Przełącz pojazd w tryb "ON", a następnie włóż baterie do kontrolera.
- Instalacja musi być przeprowadzona w dokładnie takiej kolejności, aby zapewnić skuteczne sparowanie.
- Powtórz wszystkie kroki w razie nieudanej instalacji.

UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ / GĄSIENICE NIE RUSZAJĄ SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
• Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? • Czy baterie są zbliżyły wyczerpanie? • Czy akcesoriczno zakładanie baterii oraz procedurę włączania z urządzeniem sterującym? Czy sterownik i pojazd utrzymują połączenie 2,4 GHz? → Patrz sekcja "ZAKŁADANIE BATERII/POŁĄCZENIE STERUJĄCE". • Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? • Odczekać 10 sekund, aby zresetować tryb schładzania i upewnić się, że gąsienice nie są zablokszczone. Więcej informacji w akapicie "OBWÓD BEZPIECZEŃSTWA".	• Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. • Czy baterie są włożone prawidłowo?
• Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. • Czy baterie są włożone prawidłowo?	• Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. • Czy baterie są włożone prawidłowo?

FORSIGTIG (DK)

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.
Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da de indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til børn fra 8 år og opefter.
- Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
- Kørestejet skal køres på et sikkert område uden personer, kæledyr, biler, etc.
- Kør ikke på gaden eller i mørke.
- Når kørestejet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til kørestejet er helt stoppet.
- Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for kørestejet eller når fjernstyringen er tændt.
- Udvis ansvarsfuldhed ved kørsel!
- Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
- Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.
- Ikke berør eller prøv à plukke opp biten mens den er i bevegelse. Vent til den har stoppet helt opp.
- Hold hår, fingre, ansikt og løstsittende plagg borte fra for- og bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller når senderen er i drift.
- Vær en ansvarlig sjåfør.
- Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
- Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller tilbehøret.

VIKTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED. FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER.
BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.
Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbrugsplads for information.

- Kontroller at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batteriproducentens vejledninger.
- Anvend kun de(n) anbefaledte batteritype(r).
- Batterierne må ikke kortslutte, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke blandes med ældre eller svage.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga.eksplosionsfare.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet for opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades af voksne, og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikanterne skal følges.
- Opladbare batterier skal kun lades av voksne.
- Genopladelige batterier bør kun oplades af voksne.
- Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.
- Hvad jvnkke af gebrukte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.

SIKKERHETSKRETS

Under lange lekkerhet har Velocitrax en nedkjølingsfunksjon for å det sikkerhet. Hvis brukeren bruker samme bane uavbrutt i 10 sekunder, vil banen automatisk bakes i 10 sekunder. For å fortsette å spille må du vente 10 sekunder eller kjøre motsatt vei for å avslutte nedkjølingsmodus. Hvis skinnene er fastkjørte og ikke kan kjøres på, vil banen slutte å fungere for å unngå skade. Etter 10 sekunder vil den gjenåpnes dersom den ikke lengre er fastkjørt.

8+ ADVARSEL! KUN BARN OVER 8 ÅR SKAL BRUKE LADEREN OG UNDER OPPSYN AV VOKSNE.

LADING

- Følg instruksjonene for å åpne batterilukket på kjøretøyet.
- Dra ut USB kabelen og sett den inn i en USB-opplader.
- Sett on/off knappen i "OFF" stilling. Den rode lampen lyser, hvilket betyr at kjøretøyes lades.
- Den rede lampen slukker når ladningen er ferdig.

KOBLING

- Fjernkontroll og kjøretøy må koble sammen før de kan brukes.
- Kontroller at kjøretøyet er ladet og står i "OFF" posisjon.
- Se til at batteriene ikke er satt i den i fjernkontrollen.
- Sett kjøretøyet på "ON". Sett så batteriene i fjernkontrollen.
- Installasjonene må gjøres i denne rekkefølgen for at koblingen skal bli.
- vellykket. Gjøres på nytt hvis ikke installasjonen er vellykket første gangen.

BEMÆRK: Der er ingen tænd-/sluk-knappen på fjernbetjeningen. Når styrepinde bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaliske batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE / SKINNENE RØRER SEG IKKE	DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSE/ELLER KAN IKKE KJØRE
• Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? • Er batteriene svake eller flate? • Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? Har fjernkontrollen og bilen mistet forbindelsen til 2,4 GHz-båndet? → Se «SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER». • Er + og – polene plassert rett? • Vent 10 sekunder til nedkjølingsmodus har nullstilt seg og sørg for at skinnene ikke er fastkjørt. Se «Sikkerhetskrets» for mer info.	• Er batteriene svake eller flate? • Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrolleren med nye alkaliske batterier. • Er batteriene satt inn ordentlig?
• Er batteriene svake eller flate? • Kontroller batteriene. Om nødvendig oplades eller udskiftes batterierne i RC kørestejet og fjernstyringen med nye alkaliske batterier. • Er batteriene monteret korrekt?	

PRODUSENTENS MERKNAD

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
- Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller skiftes ut.
- Vi øker kvaliteten og verdien på produktene vare kontinuerlig og å forbedre og oppdatere dem, produktene vare konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
- Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD (SE)

VARNING! KVÄVNINGSRISK
Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.
Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan svväljas.
- Avsedd för barn ålder 8 år och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.
- Kör inte på gator eller när det är mörkt.
- Rör inte eller försök plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
- Var en ansvarsfull förare.
- Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ÄTT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE.
OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritillverkarens anvisningar.
- Använd endast batterityen som rekommenderas.
- Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dem.
- Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.
- Blanda inte eller använda olika typer av batterier tillsammans.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
- Ta ur uppladdningsbara batterier från produkten innan laddning.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ batteri och laddningstillverkarens instruktioner.
- De laddningsbara batterien bör endast laddas av en vuxen.
- Batterier bör göras i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett sätt och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.
- Laddare som används till leksaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om sådan skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan reparerats.

SÄKERHETS KRETS

Under tung användning, har Velocitrax en säkerhetsavkjølage. Om användaren ständigt snurrar ett enda spår under 10 sekunder, kommer spåret att stängas av automatiskt i 10 sekunder. Om du vill fortsätta spela vänta 10 sekunder eller snurra motsatt väg att avbryta kylläget. Om spåret(ena) fastnar eller inte kan snurra kommer kretsen att stängas av för att undvika skador. Efter 10 sekunder återställs det om det inte längre är fast.

8+ VARNING! ENDAST BARN I ÅLDERN 8 + FÅR ANVÄNDA LADDAREN OCH ENDAST OM DE ANVÄNDS UNDER TILLSYN AV VUXEN.

LADDNING

- Följ instruktionerna för att öppna batterilukan på fordonet.
- Dra ut USB kabeln och sätt in den i en USB laddar.
- Sätt on/off knappen i "OFF" läge. Den röda lampan tänds, vilket indikerar att fordonet laddas.
- Den röda lampan slocknar när laddningen är slutförd.

PARKOPPLING

- Fjärrkontroll och fordon måste parkopplas innan de sätts i bruk.
- Kontrollera att fordonet är laddat och i "OFF" läge.
- Se till att batterierna är isatta i fjärrkontrollen.
- Sätt på fordonet "ON". Sätt sedan i batterierna i fjärrkontrollen.
- Installationen måste göras i denna ordning för att parkopplingen skall lyckas.
- Om det misslyckas med det inte lyckas första gången.

OBS: Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt när spakarna rörs. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen i omvänd ordning.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE / SPÅR RÖR SIG EJ	TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELSE ELLER UNDERLÄRTHET ATT KÖRA
• Har strömbrytaren vridits till ON-läget? • Är batterierna svaga eller tagit slut? • Är batteri-installation och kontroller-länkning avslutad? Har styrenheten och fordonet förlorat 2,4 GHz-anslutning? → Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING"-avsnittet. • Är + och – kontakterna korrekta med batterierna?	• Är batterierna svaga eller tagit slut? • Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet och/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och kontrollern med nya alkaliska batterier. • Har batterierna installerats korrekt?
• Vänta 10 sekunder för kylläget att återställa och säkerställa att spår inte fastnat. Se "SÄKERHETSKRETS " för mer info.	

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

- Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
- Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras eller byts ut.
- Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Vara Produkter.
- Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
- Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.

VARO!

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA
Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3–vuotiaille.
Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3–vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua niellyin.
- Tarkoitettu 8 vuotta täyttäneille.
- Aikuisen valvontaa suositellaan vahvasti.
- Leikki autolla turvallisessa paikassa, poissa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.
- Älä leikki kadulla tai pimeässä.
- Älä koske tai yritä tällöhär ar kiinni ole ottaa ajoneuvo kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja takarenkaiden ukrtumattomissa, kun auto on käynnissä päälle tai kun lähetin on toiminnassa.
- Ole vastuullinen ajuri.
- Älä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta tai yrittää muokkisia siihen tai lisävarusteisiin.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI.
HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuullisen virastoon.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja poltettamalla äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
- Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.

TURVAPIIRI

Raskaan käytön aikana Velocitraxilla on turvallinen jäähdytystila. Jos käyttäjä pyörittää taukoamatta yhtä telaksiksa 10 sekunnin ajan, telaksisko sammuu automaattisesti 10 sekunnin ajaksi. Jatka toimintaa odottamalla 10 sekunnin ajan tai pyöritä telaksiksa vastapäisen suuntaan jäähdytystilan peruuttamiseksi. Jos telaksikset jumiutuvat tai ne eivät pyöri, ohjausyiin sammuu vaurioiden välttämiseksi. 10 sekunnin jälkeen piiri nollautuu jos jumiutumista ei ole havaittu.

8+ VAROITUS! VAIN YLI 8-VUOTIAAT LAPSET SAAVAT KÄYTTÄÄ LATURIA JA VAIN AIKUISEN VALVONNASSA.

LATAAMINEN

- Seuraa ohjeita ajoneuvon paristokotelon kannen avamiseksi.
- Liitä kaapeli, USB kaapelin voi kytkeä mihin tahansa USB laturiin.
- Käänna virtakytkin OFF asentoon. Punainen merkkivalo tarkoittaa, että latautuminen on käynnissä.
- Merkkivalo sammuu, kun lataus on valmis.

YHTEENSOVITTAMINEN / PARITUS

- Ohjain ja ajoneuvo tulee liittää toisiinsa ennen ensimmistä ajokertaa.
- Varmista, että ajoneuvo on ladattu ja sen virtakytkin on asennossa OFF.
- Varmista, että paristoja ei ole laitettu ohjaimeen.
- Käännä ajoneuvon virtakytkin ON asentoon, laita vasta myt paristot ohjaimeen.
- Yhteenliittäminen tulee tehdä yllädevalla tavalla, jotta se onnistuu oikein.
- Toista yllädevat vaiheet mikäli yhteenliittämisessä ilmenee ongelmia.

HUOMAUTUS: Lähettimessä ei ole on–/off–kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alk